

Zeitschrift: Mariastein
Herausgeber: Benediktiner von Mariastein
Band: 99 (2022)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 11.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Werden Sie Mitglied im Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliedschaft

- Jährlicher Beitrag 50 Franken (40 Euro)
- Juristische Personen (Kirchgemeinden, Vereine, Firmen) 100 Franken (80 Euro)
- Sie erhalten die sechs Mal jährlich erscheinende Zeitschrift «Mariastein». Sie ist die Verbindung zum Kloster und zur Mönchsgemeinschaft (Wert 20 Franken/20 Euro)
- Sie erhalten die Vereinsstatuten und werden zur Jahresversammlung eingeladen

Ihr Vorteil

- Sie tragen dazu bei, dass der Wallfahrtsort Mariastein erhalten bleibt
- Sie sind informiert über Gottesdienste, die Mönchsgemeinschaft, Veranstaltungen, Angebote und Neuerungen
- Sie finden in der Zeitschrift Beiträge zu Theologie, Liturgie und Kirchenjahr

Ich werde Mitglied des Vereins «Freunde des Klosters Mariastein»

Name
Vorname
Strasse
PLZ / Ort
Unterschrift
Datum

An der Pforte abgeben oder senden an:
Benediktinerkloster Mariastein,
Klosterplatz 2, CH-4115 Mariastein
Oder per E-Mail: info@kloster-mariastein.ch



Freunde des Klosters
Mariastein



Klosterladen

Pilgerlaube

Aktuell

- Rosenkränze
- Schutzheilige (Anhänger, Magnete)
- Kreuze und Schmuck
- Kerzen
- Bücher und CDs

Homepage mit Online-Shop

www.klosterladen-mariastein.ch

Öffnungszeiten

Dienstag – Donnerstag	9.30 – 12.00 Uhr 12.30 – 17.30 Uhr
Samstag und Sonntag	9.30 – 17.30 Uhr
Montag	geschlossen



Klosterladen Pilgerlaube
Mariastein

Klosterladen Pilgerlaube • Klosterplatz 19 • CH-4115 Mariastein • Tel. +41 (0)61 735 11 90
laden@kloster-mariastein.ch • www.klosterladen-mariastein.ch

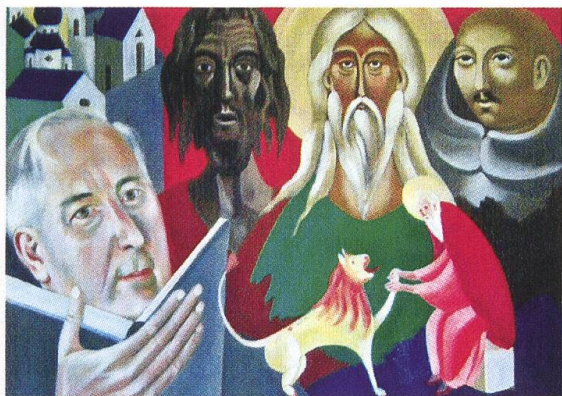
Unsere Tischlesung

Uwe Wolff

»Das Geheimnis ist mein«

Walter Nigg

Eine Biographie



Als Tischlesung beim Mittagessen hören die Mönche seit April 2022 folgendes Buch: Uwe Wolff: »Das Geheimnis ist mein«. Walter Nigg. Eine Biographie. Theologischer Verlag Zürich. 2009; 2. Aufl. 2012. 516 S. ISBN 978-3-290-17617-4 (vergriffen)

« Wenn wir die verschiedenen Gegenden des Planeten betrachten, erkennen wir bedauerlicherweise sofort, dass die Menschheit die Erwartungen Gottes enttäuscht hat. »

(Papst Franziskus, Enzyklika Laudato si' 61)

14441

MUSEUM FÜR MUSIKAUTOMATEN SEEWEN SO

Restaurant «Museum für Musikautomaten»

Im öffentlichen Museumsrestaurant des Museum für Musikautomaten mit seiner schönen Aussicht gibt es vom Mittagessen bis zum Zvieri oder vom Apéro bis zum feudalen Bankett viel Feines zur Stärkung und für den Gluscht.

Das Restaurant steht auch bei Konzerten oder anderen Anlässen des Museums zur Verfügung und bietet Platz für grössere oder kleinere Gesellschaften.

Gerne berät Sie unser Restaurantteam bei der kulinarischen Gestaltung Ihrer Jubiläumsfeier, Hochzeit, Geburtstagsfeier, Ihres Firmenfestes oder Ihres Ausflugs.

Vorbestellungen oder Beratung:

**Restaurant Museum für
Musikautomaten**
Jürg Hüttenmoser
Bollhübel
CH-4206 Seewen
T +41 61 911 14 00
F +41 61 911 14 00
www.musikautomaten.ch



Wir leben Autos.

Garage Stöckli Hofstetten
061 731 12 02
www.garagestoekli.ch

„Zeit für Ihre Gäste“

...ist unser Motto und mehr als nur ein Versprechen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihre Gastgeber

Monika & Maik Winter / Thommen Gastronomie AG.



Restaurant Post

Klosterplatz 14 / CH-4115 Mariastein

Telefon: +41 (0)61 731 10 22

post@thommen-gastro.ch / www.post-mariastein.ch

Montag & Dienstag Ruhetag

Mittwoch - Samstag von 11.30 - 21.00 Uhr

Sonntag von 09.30 - 19.00 Uhr

Geschenkidee

Schenken Sie Freude mit
unseren Gutscheinen!

In unserem Shop finden Sie mit Sicherheit
das passende Geschenk.

thommen-gastro.ch

**Moderner
Konferenzbereich,
34 ansprechende Zimmer
eingebettet
in einer wunderschönen
Landschaft**



Klosterhotel Kreuz Mariastein

Paradiesweg 1 / CH-4115 Mariastein

Telefon: +41 (0)61 735 12 12 / Fax: +41 (0)61 735 12 13

info@klosterhotel-kreuz.ch www.klosterhotel-kreuz.ch



Behinderten- und
Patiententransport



PERSÖNLICHE BEGLEITUNG
(beim Termin/Arzt dabei)



VERLEGUNGSFAHRTEN
(z.B. von/nach Kliniken)



**PATIENTEN- UND
KRANKENTRANSPORT**



UNTERSUCHUNGSFAHRTEN
(z.B. Arztbesuche, Zahnpflege)



TRANSPORT NACH HAUSE



FAHRSERVICE ALLGEMEIN
(Chauffeurdienst)



FAHRSERVICE DISKRET
(neutrales Fahrzeug)



ROLLSTUHL-TRANSPORT



TRAGSTUHL-TRANSPORT

Wir transportieren Sie.

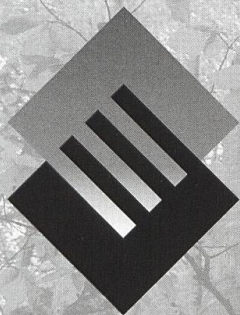
Persönlich, zuverlässig und sicher.



Hauptstrasse 56
4132 Muttenz

info@medicarag.ch
www.medicarag.ch

 **061 461 00 27**



Stich Schreinerei AG

Stich Schreinerei AG
Bau- und Möbelschreinerei
Fensterfabrikation
Huggerwaldstrasse 227
4245 Kleinlützel

Telefon 061 771 06 22
Fax 061 771 06 16
www.stich.ch

DAS BESTE AUS 13 SCHWEIZER KRÄUTERN



ricola.com

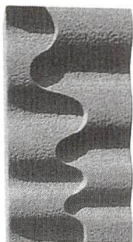
Restaurant Lindenhof, Mariastein



Das gemütliche Restaurant für Familien- und Vereinsanlässe, gutbürgerliche Küche, hausgemachte Torten, schöne Gartenterrasse

Mittwoch und Donnerstag Ruhetag

E. und R. Renz-Thummel
Metzerlenstrasse 4
4115 Mariastein
Telefon 061 731 10 28
info@restaurant-lindenhof.ch
www.restaurant-lindenhof.ch



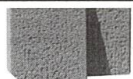
Kunsthand- werkliches Grabmal

in Allschwil Dorf beim Friedhof

Klaus
KISTLER
Bild- und Steinhauerei AG

Flüh und Allschwil

Ausführung von Votivplatten sowie gravieren von Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52
4112 Flüh, unterhalb Mariastein

Tel. 061 481 36 44
Fax 061 481 31 25

Das Bad, ein Ort der Ihnen Erholung bringt



Sanitär Ley

HUGO LEY SANITÄRE ANLAGEN · APPARATE UND SPENGLEREI

Sanitär Ley

4104 OBERWIL Tel. 061 401 31 31



Bernhard Lang
Gold- und Silberschmiedearbeiten

Byfangweg 26, CH-4051 Basel
 Tel. 061 272 11 95

Atelier für kreativen Schmuck und sakrale Kunst
 Neuanfertigungen und Umänderungen nach individuellen Wünschen

Tel. 061 281 22 32
 Steinenvorstadt 23
 4051 Basel

Tel. 061 763 70 20
 Hauptstrasse 39
 4242 Laufen

H

**BESTATTUNGEN
 HANS HEINIS AG**

- ✓ Eigenen Lieferservice
- ✓ Rücknahme von Tropfwachs und Leergut
- ✓ Individuelle Beratung vor Ort
- ✓ Kostenloser Katalog und Muster



TRADITION SEIT 1920
BERNZEN CERION KERZEN

Kerzen und Kirchenbedarf

Qualität & Service



Qualität und Nachhaltigkeit!
 Mit Flüssigwachsopferkerzen vermeiden Sie unnötigen Plastikabfall

Flüssigwachsopferkerzen, die rußarme Alternative.

- Rücknahme zur Wiederbefüllung
- Einfachste Handhabung
- Variable Brennzeiten
- Eine gut sichtbare lebendige Flamme
- Elegante Optik
- Rußarm, da der Docht nicht verbrennt
- Kein Verschmutzen der Opfertische
- Opfertische können zur Verfügung gestellt werden



**BERNZEN CERION
 KERZEN GMBH**

79291 Merdingen
 Winzerweg 3

Telefon +49 7668 9708844
 Telefax +49 7668 9708842

info@kerzen-bernzen.ch
www.kerzen-bernzen.ch

RAIFFEISEN



Jetzt Termin
vereinbaren



Ein Tal – Eine Bank

Als Mitglied der Raiffeisenbank Leimental sind Sie nicht nur Kunde oder Kundin, sondern Mitbesitzer oder Mitbesitzerin unserer Bank. Ihre Spareinlagen ermöglichen Kredite für lokale KMU und Hypotheken. Davon profitieren Sie und das ganze Leimental.

Raiffeisenbank Leimental

Hauptstrasse 16
4104 Oberwil
T 061 406 22 22
raiffeisen@leimental.ch
raiffeisen.ch/leimental



E. Kalt AG
Klima- und Energietechnik

**Ihr kompetenter Partner
in der Planung und Ausführung
von
Lüftungs- und Klimaanlage**

Fachgebiete:
Lüftung, Klima, Kälte
Reinraumtechnik, Energie,
Ökologie

Hauptsitz:

Belchenstrasse 6
CH - 4009 Basel

Tel. +41 61 306 36 36
Fax +41 61 306 36 06

basel@ekaltag.ch

www.ekaltag.ch

Niederlassung Bern:

Turbenweg 12
CH - 3073 Gümligen

+41 31 958 08 00
+41 31 958 08 08

guemligen@ekaltag.ch

Unsere Dienstleistungen:

Beratung, Planung,
Fachkoordination, Ausführung,
Montage, Inbetriebsetzung,
Messdatenerfassung, Regulierung,
Facility Management, Service,
Wartung, Reparaturen,
24 Std. Bereitschaftsdienst



ermacora ag

Elektrofachgeschäft
Hauptstrasse 21
4104 Oberwil
www.ermacora-ag.ch
e-shop

Telefon 061 406 30 20
Laden 061 406 30 30
Telefax 061 406 30 40
ermacora@ermacora-ag.ch
https://shop.ermacora-ag.ch

moderne Gebäudetechnik - Projekt, Planung und Ausführung

Qualität und Tradition seit 60 Jahren - zertifiziert nach ISO 9002

Heizung - Lüftung - Klima - Kälte - Sanitär

Geschäftsleitung: Peter Pfiffner dipl. Ing. ETH, Heinz Pfiffner Ing. HTL/HLK

Pfiffner
HEIZUNG LÜFTUNG

Pfiffner AG

8048 Zürich

Farbhofstrasse 4

Tel 044 439 10 40

Pfiffner AG

6300 Zug

Grienbachstr. 37

Tel 041 760 82 60

Tomasetti AG

Breisacherstr. 54 4057 Basel
Telefon 061 692 31 19

Tomasetti-Heizungen!
Tomasetti-Heizungen!
Tomasetti-Heizungen!

Heizungen aller Systeme
Alternativenergien / Solar
www.tomasettiag.ch

Willst Du gut beraten sein,
geh und kauf beim Stöcklin ein!

Geschenke in

Zinn
Kupfer
Messing
Wappenscheiben
Familienwappenscheiben

stöcklin ag

Lohweg 15, 4107 Ettingen
Tel. 061 721 11 11

Impressum

«Mariastein» September / Oktober 2022 Nr. 5

ISSN 1764-4948
99. Jahrgang
Erscheint sechsmal jährlich
Herausgegeben von den Benediktinern von Mariastein
Offsetdruck: Effingermedien AG, Brugg

Abonnementspreise

Schweiz	CHF 20.–
Ausland	EUR 20.–
Einzelheft	CHF 5.–
Postkonto	40-6673-6

Verein «Freunde des Klosters Mariastein»

Mitgliederbeitrag

Schweiz	CHF 50.–
Ausland	EUR 40.–
Jur. Personen Schweiz	CHF 100.–
Jur. Personen Ausland	EUR 80.–

IBAN-Konto Schweiz CH79 0023 3233 1673 8206 0
IBAN-Konto Ausland DE57 6601 0075 0260 2217 53

Spenden an das Kloster Mariastein

Postkonto 40-9323-9

Redaktion und Administration

Redaktion
Br. Martin Planzer (Texte, Inserate, Lektorat), Gustav Ragetti (Texte, Lektorat), Olivia Forrer (Wallfahrt), Abt Peter von Sury (Redaktionsleitung)
Kontakt
redaktion@kloster-mariastein.ch
Neubestellungen, Adressänderungen sind zu richten an:
Zeitschrift Mariastein, Adressverwaltung
Benediktinerkloster
CH-4115 Mariastein, Tel. +41 (0)61 735 11 11

Bildnachweis

S. 3	Archiv Kloster Mariastein
S. 13	Modesta Bersin
S. 18, 24, 28, 32	P. Notker, Mariastein
S. 24	Christoph Gysin, Basel
S. 25, 26/27	Christian Jäggi, Münchenstein
S. 28	Christian Hilzinger, Basel
S. 7, 17, 20, 25 übrige	Zur Verfügung gestellt Abt Peter, Mariastein

AZB

4115 Mariastein

Adressänderungen bitte richten an:
Zeitschrift «Mariastein»
Benediktinerkloster
CH-4115 Mariastein



Benediktinerkloster
Mariastein

CH-4115 Mariastein • Tel. +41 (0)61 735 11 11
info@kloster-mariastein.ch • www.kloster-mariastein.ch